

"La Editorial Gerundense" SOCIEDAD ANÓNIMA

CONVOCATORIA

Con motivo de la dimisión que de sus cargos han decidido presentar los individuos que constituyen el Consejo de Administración de esta entidad, y con arreglo a lo dispuesto en los artículos 15 en relación con el 17, 18 y concordantes de sus estatutos, se convoca a reunión de Junta General de Accionistas para el jueves 17 del corriente en el local de la propia sociedad, calle del Progreso, núm. 7, 1.º a las 11 de la mañana, para tratar de la referida dimisión del Consejo, aceptación o no aceptación de la misma, y en su caso nombramiento de nuevo Consejo para la sucesiva gestión administrativa y demás cuestiones anexas de resolución necesaria en este caso.

Gerona, 2 de agosto de 1916.—V.º B.º El Presidente, Joaquín de Solá.—El secretario, Ramón Adroher.

ADVERTENCIA:

Deben tener en cuenta los señores accionistas, que, según establecen los estatutos, el derecho de voto se ha de ejercer a razón de uno por cada acción, y los tenedores de media acción u otras fracciones inferiores deben reunirse en grupos hasta formar el cómputo de una acción y delegar el individuo que debe ejercer el sufragio en nombre de todos, cuya delegación ha de ser conferida por carta bien explícita.

Palos a granel

Como si me hubiesen pegado una buena porción de ellos, me quedé, de puro molido y maltrecho, después de unas como picaras calenturas que me han tenido sepultado en la cama más de lo que mi gusto apetecía; y digo «más de lo que mi gusto apetecía» porque siempre el estar tendido y en muelle cama regalado fué uno de los que más tentaron a mi cuerpo, que de suyo es muy amigo de las más cómodas posiciones; pero todo con su cuenta y razón y dentro de los límites que el gusto de cada uno señala; porque no consiste éste en darse un atracón de alguna cosa agradable, sino en propinarse una porción de lo que fuere aquello, bien oportunamente.

Figurate, pues, las ganas que me habrían quedado de volver a las andadas con mis palos de siempre, después de estar tan buenos días sin decir «esta boca es mía» cuanto menos «esta culpa es tuya»; pues con la holganza de estos días, habida por fuerza, me entraron ganas de holgar por mi gusto y descanso. Y sírvate esto de aviso para lo que pudiera tronar, que de seguro tronará.

Y ya que sabes, ahora, el por qué de mi prolongado silencio, te ruego rectifiques caballeramente las gratuitas suposiciones que te sugiriera, si es que a alguna ha dado lugar, y no quieras a largar más el pie que el zapato, pues sobre ser ello algo imprudente, está expuesto a posibles y muy lamentables equivocaciones que ni a tí te satisfacen ni a mí me convienen.

Y pues, después de tantos días, dije ya mi primera palabra, me voy con tu permiso a preparar la segunda.

PALILLO

NOTICIAS

Generales

Hoy celebran entre otros los pueblos de Amer y La Sella sus fiestas mayores.

Domingo el «Orfeó Popular Oloti» de la ciudad montañesa dió en su local social y ante distinguida concurrencia un selecto concierto.

El programa lo constituirán las escogidas composiciones «L' hereu Riera», «Los tres tambores», «Lo mestre», «Fum, fum, fum», «Montserrats», «Galigaverunt», «Cançó de Nadal» y «La mort del escolá», que fueron pulcramente interpretadas.

El digno Prelado de Córdoba, hijo de dicha ciudad, Ilmo. señor doctor don Ramón Guillamet honró el acto con su presencia.

Con referencia al escandaloso juego que campaba a sus anchas en San Feliu de Guixols dice nues-

tro colega *Ciutat Nova* de dicha ciudad:

El joch.—Dimecres fou privat a nostra ciutat, obeint a un enérgic telegrama circular del Ministeri de Governació dirigit als governadors civils.

Hora era que 's prenguessin ordres severíssimes contra aquesta xacra i s'acavés d'una vegada aquesta tolerancia escandalosa de que gaudien els jocs privats.

Durará gaire?...

Por hurto de 200 kilogramos de cañas de maíz de la finca «Planas de Mollet, propiedad de don Francisco Alemany, fué detenido el vecino de Cerviá Pedro Juanola Serrat.

La guardia civil de Anglés ha denunciado ante el Juzgado al vecino de Las Planas, Bernardino Marés, como presunto autor de un hurto de varios serones conteniendo corteza de roble, cometido en las inmediaciones de la casa de campo «Puig Grau» del término de Amer.

En el domicilio social del Centro Obrero de Olot se ha celebrado últimamente una asamblea general detodas las secciones de la Federación local de sociedades obreras, para dar cuenta del estado en que se halla la huelga de los obreros de estatuaría decorativa.

En la exposición artística que se celebrará este verano en Olot figurarán obras de los hermanos Llimona (Juan y José), Domenge (Melchor), Berga y Boada, Vayreda, (Francisco), Galwey (Enrique), Pascual (Ivo), Pla, Casadevall, Soler, Fargés y otros.

Se instalarán las obras en los locales de la Escuela de dibujo y del ornato y colocación de la misma se encargará el joven arquitecto don José Danés.

De enseñanza

Anteayer domingo salieron de esta ciudad con dirección a La Escala para inspeccionar las colonias escolares de esta ciudad allí residentes, el alcalde don Luis de Llobet y algunos individuos de la Junta local de primera enseñanza quedando altamente complacidos del estado marcha y buenos resultados de las mismas.

Para satisfacción de las familias que tienen hijos en dicha villa nos place hacer constar que todos los

BUSQUETS Y LLAPART

Banqueros
Ciudadanos, 5 **GERONA** Herrerías, 6
Teléfonos: Urbano, 88 — Peninsular, 53
Apartado de Correos, núm. 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES

Compra y vende al acto, toda clase de **Valores** cotizables, y tiene constantemente en sus Cajas gran existencia, que cede con póliza a los mismos precios que en Barcelona

PAGAMOS los cupones:

Deuda Amortizable 5 por ciento, F. C. Andaluces, Huesca a Francia y Lérida a Reus, Energía Eléctrica y Ria Guadalquivir vencimiento Agosto 1916
Cédulas Argentinas vencimiento Septiembre 1916

pequeños veraneantes gozan de perfecta salud y sana alegría.

—En el instituto de Las Palmas ha tomado posición del cargo de profesor interino de caligrafía, don Agustín Bosch Pujol, que desempeñaba el cargo de profesor suplente de la propia asignatura en el Instituto de Figueras.

—Se ha dispuesto se conceda un segundo exámen de Física y Química a los candidatos aprobados en el primer ejercicio de oposición que han sido eliminados en el segundo para cubrir plazas de alumnos en la Escuela oficial de Telégrafos; que este examen se efectúe ante el mismo tribunal y que los opositores por el aprobados formen una promoción interminable entre los aprobados en el primer examen y los de la primera convocatoria que se anuncie.

—Para proveer tres vacantes de sueldo 1000 pesetas, entre maestros y dos de igual sueldo entre maestras se convoca a los aspirantes a oposiciones restringidas.

Constituyen los tribunales respectivos de maestros:

Presidente: D. Manuel Ibarz, Inspector Jefe de primera enseñanza.

Vocales: Don Silvestre Santaló Palvorell, maestro de Gerona, y don Francisco Estartús Prat, maestro de Bañolas.

De maestras.—Presidente: La señora Directora de la Escuela Normal de Maestras.

Vocales: D.ª Carmen Auguet Comalada, maestra de Gerona; don Miguel Crespo Raga, maestro de Llagostera.

Eclesiásticas

En la iglesia parroquial de Figueras tendrá lugar el próximo jueves la tierna ceremonia de entrar solemnemente en el noviciado de Religiosas de Santa Clara del convento de este nombre, la señorita Nuria Casamitjana.

Habrás solemne oficio a las 9 y media predicando el Rdo. don Joaquín Bonet, de Olot.

Dicha noticia será apadrinada por don Manuel Esteve y doña Teresa Laporta Biosca de Esteve.

En la iglesia de Celrá declaróse el domingo un pequeño incendio

que fué sofocado luego con el auxilio del vecindario. A consecuencia del siniestro han quedado con desperfectos considerables los altares contiguos del Rosario y San Antonio.

Ayer tarde salió en auto para Bañolas al objeto de asistir a las fiestas que se celebrarán en dicha villa con motivo de la bendición del nuevo altar mayor el Ilmo. señor obispo de la Diócesis, doctor don Francisco de P. Mas, acompañado de su familiar Rdo. don Juan Terradas.

Hase verificado la permuta entre los párrocos de Montiró y de Vilatenim Rdos. don Jaime Parella y don José Deu, respectivamente.

El Rdmo. P. Fray Manuel Prat y Pujoldevall, natural de Batet, ha sido consagrado obispo de la iglesia Mactaristana, vicario apostólico de Emuy (China).

Sastrería
DE
Juan Amich
S. Francisco, 9. Progreso, 2
GERONA

Completo surtido en toda clase de géneros para el clero



Trajes talares, hábitos de coro, ABRIGOS para señores sacerdotes

NOVEDADES
en trajes a la medida para **caballeros**

Militares

Se ha dispuesto que no están obligados a pasar la revista anual en Noviembre o Diciembre los individuos que por cualquier motivo y durante un tiempo más o menos largo hayan estado en filas en los periodos de tiempo comprendidos entre el 21 de Junio y 30 de Sep-

Balneario "Las Mercedes"

Aguas sulfuro-sódicas, alcalinas y ferruginosas eficacísimas contra el herpetismo, artritis y enfermedades análogas.

Temperatura agradable — Ambiente puro — Grandioso parque — Incomparable centro de excursiones — Salones y habitaciones espaciosas, claras y ventiladas — Gran confort en todo.

Servicio de tartanas y carruajes a todas horas — Bajada del tren en Figueras.

JOSÉ M.ª RIERA Y PAU

MÉDICO ESPECIALISTA

EN ENFERMEDADES DE LA

GARGANTA : NARIZ : OIDO

Nueva del Teatro, 2, 1.º-2.º.—(Esquina Plaza Constitución)
GERONA

Ha señalado nuevas horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 5

BANCA PUIG

Valores-Cambio-Bolsa-Cupones

Minali, 2 - entre Ciudadanos y Ramblas - GERONA

Esta casa de BANCA, además de las operaciones propias, paga los cupones: Interior y Alicante C. 4 por 100, Municipios, Diputación, Mancomunitat catalana 4 y medio por 100 y todos los demás del presente cobro a condiciones inmejorables.

Teléfonos: Peninsular, 72. Comarcal, 66

tiembre o entre el 1.º de Agosto y 31 de Diciembre.

—Han marchado a Figueras con objeto de preparar las escuelas prácticas del cuarto regimiento de zapadores-minadores, el primer teniente don Jaime Zardaya y 50 clases e individuos de tropa del citado cuerpo.

—Ha marchado a La Junquera con permiso el teniente coronel de infantería don Adolfo Arias y Villagarcía.

—Marcha a incorporarse a la reserva de Burgos el comandante don Félix Antón Fuentes.

—El músico mayor que fué del regimiento de Asia, don Antonio Juncá, se ha despedido para incorporarse al batallón cazadores de Barbastro.

—El Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis ha devuelto la visita al excelentísimo señor General Gobernador Militar de la provincia, don Arturo de Ceballos Bertrán.

—Hoy marcha a Bañolas la música del regimiento de Asia.

—Hoy la fuerza del regimiento oírá misa en la capilla del cuartel a las diez.

Agrícolas

Ha producido muy agradable impresión en toda la comarca de Arenys de Mar la creación de secciones de Avicultura y otras pequeñas industrias rurales y de plagas del campo en la Cámara Oficial y Sindicato Agrícola de dicha villa. De la dirección de la primera de las indicadas asociaciones se ha encargado el director de la Real Escuela de Avicultura, de aquella población, don Salvador Castelló, el cual establece un consultorio gratuito para los socios.

Sportivas

Nos dicen de Olot que después de ser reparadas convenientemente funcionan ya las hermosas pistas de *tennis* que la sociedad «Olot Deportivo» posee en su espacioso campo de sports contiguo al Paseo de San Roque. La Junta de dicha entidad, a la que presta su valiosa cooperación la del «Sindicat d'Iniciativa», se ocupa activamente en ultimar los del gran concurso internacional de *tennis* que se celebrará dentro de poco y para el que se han recibido ya valiosos ofrecimientos de premios.

Locales

El domingo por la tarde salió de ésta hacia el vecino pueblo de Cartellá la Brigada Sanitaria Provincial de la Cruz Roja, al objeto de verificar ejercicios prácticos.

Durante su estancia en el vecino pueblo, visitaron el notable cas-

tillo del siglo XIV habiendo sido obsequiada la dicha Brigada por su oficialidad con una opipara merienda; regresando a las ocho y media.

En la última sesión del Consejo provincial de Fomento se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos: declarar inamovibles a los funcionarios de dicho Centro; aprobar las cuentas de gastos ocasionados en la extinción de plagas del campo; conceder al Ayuntamiento, para el concurso de ganado de las ferias de San Narciso, un premio de 50 pesetas para el mejor ejemplar de toro, de edad máxima de tres años y de raza suiza, y 100 pesetas para el mejor novillo; adquirir material de análisis para el laboratorio; combatir la plaga de los olivos en Palau Sabardera, y aprobar el presupuesto de un tren de fumigación para la vid.

Helados

se sirven diariamente a domicilio

Antigua Casa NEGRE

Progreso, 29 y Rambla Libertad, 31

Prometen ser muy lucidas las fiestas que los vecinos del barrio del Carril o de «L' Habana Petita» celebrarán los días 26, 27 y 28 del corriente en honor de Su Patrón San Agustín.

Entre los números que llamarán más la atención figura la carrrera de cintas, para cuyo acto se están bordando por distinguidas señoritas preciosas cintas.

Las orquestas contratadas son la «Principal» de Palafrugell, «Art Gironi» y «Catalonia», de esta ciudad.

Durante la última semana, la Sncursal en esta ciudad de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» ha verificado las siguientes operaciones:

Cobros 37,625'80 ptas.

Pagos 31,206'90.

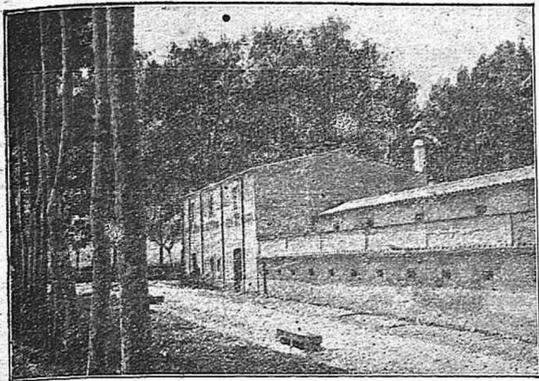
Libretas nuevas 12.

Ha tomado posesión de su cargo el vigilante de 2.ª clase D. Manuel Arias Bautista, destinado a la frontera.

Hoy saldrá para Madrid, con objeto de conferenciar con el Ministro, el Gobernador Civil de esta provincia Sr. de la Prida.

En las inmediaciones del vecino pueblo de Sta. Eugenia, anteayer noche ocurrió un trágico suceso entre dos caravanas de *Gitano* acampadas en aquel sitio.

Por motivos que ignoramos cuestionaron las dos caravanas y



Establiment de banys

mèrita entitat de enfortir i estendre mes les seves seccions i implantar-ne de noves que el be de la religió i del poble reclama amb urgència.

El Sindicat Agrícola ha sigut més afortunat seus dupte per trobar el terreny més apropiat, per comptar amb alguns elements disposats a tot sacrifici, i per moure's en mitj de un ambeint aont no hi poden tenir fàcil entrada les divisions; gracies a n' aixó ha conseguit fer una obra que avui comensa a ser coneguda i admirada, que es indubtablement, la mes gran i completa de Catalunya i que serà, cada dia més, l'orgull de la nostra vila.

El Centre de Cultura i Sport amb el Camp de Foot-ball i la Secció d'Explorador, ha intentat; també, fer quelcom en aquest ordre. Mes es de deplorar la base neutra amb que s' ha volgut desenrotllar i la falta d' energia (ja que no podem suposar, fos plan dels fundadors) en evitar que el centre degenerés en una vulgar societat de ball i de teatre bisexual, que nosaltres considerem per complert renyits, no ja solzament amb la religió, sinó amb la sana cultura.

El Batalló Infantil i la Escola Dominical han tingut de morir, l'un per falta de brassos i l' altre per manca d' apoi, deixant fallides les falagueres esperances que per a la regeneració dels petits ens havien fer concebir

Z.

Banyolas i la pietat

Complexa i difusa seria la tasca de descriure l' historia de Banyolas en son aspecte religiós.

Banyolas, digué un jorn un il·lustrat fill de la població, o es catòlica o no es res; porque tots els records, tots els monuments, tots els escrits, les mateixes plasses i carrers revelen a les clares, que té un passat religiós, que ha enlairat llur fama sobre quasi totes les parroquies del bisbat.

Les antigües i malestrúgies discordies, de que encare ne resten alguns vestigis, son també patent testimoni de que ambdos bandos els movia, dins de llurs punts de vista, la idea religiosa.

El renóm de homes il·lustres, tant en les lletres i les ciencies, com en les arts i les armes, i sobre tot en l' estament eclesiàstic, era tant sòlid i venerat, perque principalment se fonamentava en cercar opera et veritat i la difusió en tots indrets i a tot hora de la fé religiosa, embellint-la amb una conducta edificant en públic i privat.

Certes que de quatre il·lustres encà les tradicions eminentment catòliques han sofert una merma considerable, s' ha experimentat un descens marcat en la fe i moralitat de nostres majors, quin fenomen, examinant-lo serenament, ha

de d' arrastrar a les generacions vinentes a l' indiferencia religiosa i pot ser a l' apostasia de tot un llegat gloriós, si 'ls cap-davanter de la població donen mes importancia a llurs conveniencies i passions que a la politica de Jesucrist.

—Empró no hi há qu' ésser pessimista, no cal perdre la confiança práctica en la Providencia.

Referint-se a Espanya deia un dia l' insigne Mella que no seria castigada com altres nacions per la justicia de Deu, perque 'l poble cristià s' havia oposat sempre a tota llei i a tot projecte anti-religiós.

Aquesta porció espanyola, la patria petita tant aimada, no pot decaure religiosament com altres, perque a la persecució dels vicis i a les seves grans complicitats, s' hi oposa sempre la protesta i actuació dels verdaders banyolins, dignes descendents dels avant passats.

F. LL.

Folk-lore

EL LAGO DE BAÑOLAS

De pequeño, mi madre querida que había pasado su juventud en Bañolas, me la había contado muchas veces la leyenda de la formación del lago.

Y yo concebía un santo temor a los vicios que fueron causa del castigo.

Hoy que se me pide dedique una cuartilla a la hermosa villa de la Garrrota, no sabría hacer otra cosa que transcribir la leyenda que en mis tiempos infantiles aprendiera.

Los alrededores de Bañolas eran feracisimos. En ellos se cultivaban todos los frutos y todas las flores agradables a los ojos y al paladar.

La belleza del paisaje cautivaba a los visitantes.

La conducta moral de los habitantes, sin embargo, contrastaba con la hermosura material de la naturaleza.

Se entregaban con loco afán a los vicios de la carne. La blasfemia inundaba manchaba sus labios. El aban-



Plassa dels Turers.

dono más completo de los deberes religiosos dejaba los templos vacios en los domingos y fiestas.

En vano surgieron misioneros del Señor que amenazaron con la cólera divina, si no se rectificaba el camino de perdición y de ruina seguido por la casi totalidad de los habitantes de Bañolas. Estos, endurecido el corazón, continuaron la carrera loca y desenfrenada hacia el precipicio.

...Y vino el castigo de Dios...

Morgat, un propietario sencillo y modesto de la llanura feracisima, que había continuado fiel en el servicio de Dios, obediente a las prácticas de sus mayores entre la corrupción general, estaba una tarde cuidando apaciblemente de sus tierras.

La junta de bueyes perezosos hundian el arado en el terreno. Los pájaros cantaban. El sol ibase lento al ocaso...

—Morgat, descolla o sinó et negarás!...

Vuelce la cabeza y no vé persona alguna.

Sigue su trabajo...

—Morgat, descolla o sinó et negarás!...—torna la voz.

El honrado payés se inquieta. No acierta a la causa del misterio. Hace la señal de la cruz y arrea de nuevo los bueyes.

—Morgat, descolla o si no et negarás!...—por tercera vez oye que le dicen en tono persuasivo al par que enérgico.

Morgat obedece. Apresta la junta y se dirige a su casa.

No tenía tiempo de desuncir los bueyes, cuando un trueno horrisono llena sus oidos. Los pájaros callaron. El sol se ocultó tras las montañas.

La fertilisima vega quedó convertida en lago. Hasta los piés de su casa llegaron las aguas...

...Todavía junto al lago de Bañolas, reflejándose en su superficie, se yergue la casa de Morgat...

Me encargan una cuareilla referente a Bañolas y yo no sabría hacer otra cosa que reproducir la nota folklórica que en mis mocedades aprendí de labios maternos.

Hoy que la lujuria, la blasfemia y la inobserancia de los días santos inunda la tierra, adquiere interés y actualidad la leyenda de la formación del lago de Bañolas..

A. B.

Rápida

¡Santa María reviu!

Al volgut Dr. D. Frederic Dalmau

I
Va esser una matinada trista quan les flames destructores, besant traïdorament el fustam de l' altar major, del chor i de l'orgue de Santa Maria, ho reduí tot a cendres.

La rojor d'un incendi devorador va adelantar-se a la rojor del crepuscle i com teia sacrilega enllumaná el desconhort dels banyolins.

L'imatge de Madona Santa Maria, que havia copsat les mirades angunioses dels atribulats, les sadolles d'alegria dels agraits, les amoroses de la nostra juventut, s' era convertida en pols, cendres encare calentes, confoses amb les demés.

Tot Banyolas plorà la pèrdua de Santa Maria.

II

La fredor de l'Iglesia cremada entrava al cor,

Sols l'esperança de que seria un fet la restauració de l'obra destruïda, feia mes passable la tristor.

Sota la nau esbelta de Santa Maria no hi ressonava l'orgue. No presidia el conjunt un altar complet.

La visió de Santa Maria era entrístida.

III

L'obra s'es completa.
Els banyolins tornen a tenir a

Santa Maria gloriosa dintre el temple sant.

La hermosa Imatge tornarà a esser objecte de les mirades de tots: Els tristos demanaran concol per a llurs tristeses; els pobres, auxili per sa nuesa; els atribulats, calma; els malalts, remei; els joves, camí, guia, fortalesa, llum...

... I Santa Maria de Banyolas des de son setial d'honor beneirà la vila amb benedicció plena de fruitoses realitats...

HÉCTOR

L'Assumció de Maria

Miraura com al cel puja la Mare del Salvador, en brassos d'àngels gronxada voltada d'estels i flors.

La túnica d'or i plata ne brilla amb los raigs del sol i amb sa caballera rossa joguineja el ventirjol.

Acompanyant-se los àngels amb les suaus arpes d'or endressaven a Maria eix himne bell i grandíós:

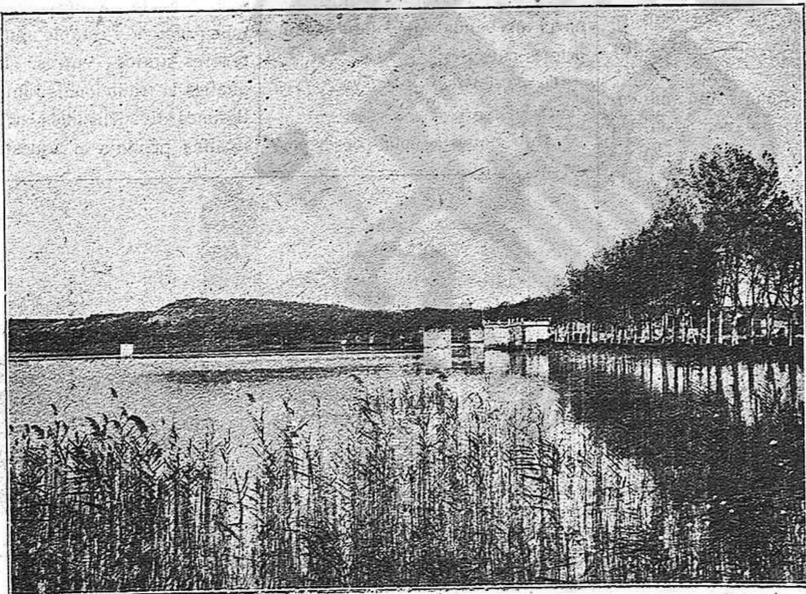
—¡Pujen, veniu, Verge hermosa! Santa Esposa del Senyor, volém besar vostres plantes y coronar vostre front.—

—La Trinitat ja prepara un trono digne de Vos senteu-hi, donchs, y regneu-hi; ¡gloria a la Reyna de Sión!—

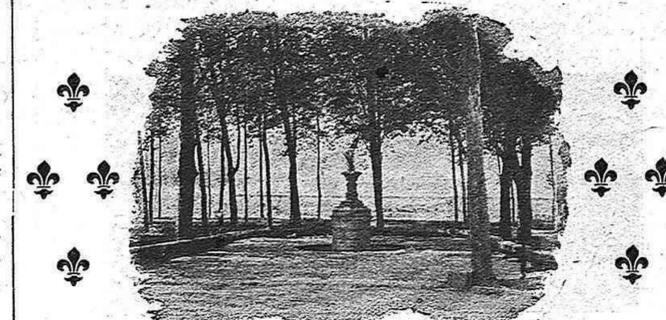
Aixís celebran els àngels de Maria lo triomf, y fins l'eco de la Gloria repetia sa cançó.

—¡Regneu, també diem nosaltres, oh Mare de nostres cors y recordeus dels qui ploran en esta vall de dolors!—

† MN. JOSEP SIMÓN Y JUBANY



Vista del estaný.



Font pudosa

Gran Fàbrica de Xocolata

Melchor Barceló

Sucessor de D. Torras

MOLINOU BANYOLAS

Inmellorable calitat de totes les classes elaborades

Ferreteria

QUINCALLERIA I TALLER

DE LLAUNERIA

La Catalana

Jaume Saguer

EMPRESSARI de les AIGUES POTABLES DE LA VILA.

Establiment el més antic en sa classe de Banyolas. — Mes de 60 anys d'existència.

Farmacia y Drogueria de Juan Pujol



Turers, 8 y 10. — Bañolas

Fonda La Flora

Plassa dels Turers Banyolas

Una de les mellors fondes de la província.

Situada en lloc molt cèntric de la vila, a la arribada dels automòvils.

CASA PREDILECTAPERELS VIATJANTS I BANYISTES.

Les famoses ametlles torrades

des de Banyoles

Se troven en l'acreditat establiment

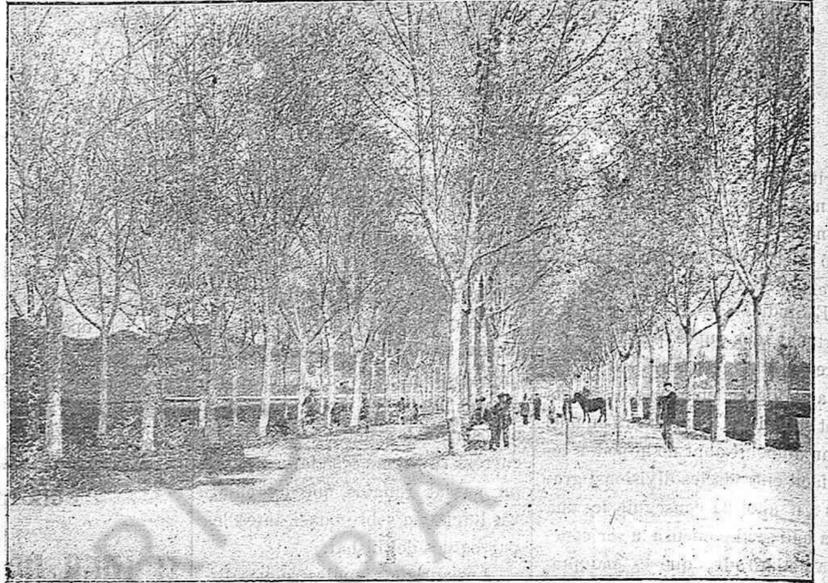
Pere Bassols

Plassa de la Constitució

EL NORTE a Banyolas



Plaza de la Constitución



Paseig de la Font

Començant el plan, de temps acariciat, de donar a conèixer lo molt i bó que s' enclou en les ciutats i viles gironines en tots els ordres de la vida humana, dediquem la primera fulla de suplement a la xamosa vila de Banyolas amb motiu de celebrar-s'hi la festa major extraordinària.

BANYOLINS:

Entre els actes religiosos que integren la festa major, devém fer sobresortir la magna processó pública d' avui, presidida per el zelosíssim Prelat diocesà.

Que no n' hi falti cap a formar en les honroses files de la mateixa a rendir acte de devoció a la Verge Santa i de respecte i carinyo al senyor Bisbe.

Banyolas, població estiuenca

La volguda redacció del diari EL NORTE m'ha demanat unes cuartilles dedicades al aspecte sanitari de la vila de Banyolas. Es sumament difícil parlar d'aqueixa qüestió am la brevetat que imposa el caràcter del esmentat diari: pero no'm puc negar al prec dels amics i aquí va una lleugera i mal girbada impresió.

L'època de l'any que actualment atravessém dona marge a parlar de Banyolas com estació estiuenca. Les condicions que ha de tórir qualsevol dels llocs apropiats per a passar la temporada de l'estiu, son, en termes molt generals, que sigui sana, que sigui hermosa, i que hi hagi quelcom especial que li dongui aqueix caràcter d'estació sanitària; està clar que la nostra vila no reuneix pas el summum de condicions sanitàries que en teoria

es requereixen per a que pogués dir-se d'ella que's una estació ideal; però lo que pot assegurar-se que difícilment s'en trobaria, dintre d'Espanya, un altre que pogués superar-la; a pesar de que la seva temperatura es (en el rigor del estiu) mes aviat alta que baixa, son casi be desconegudes les epidèmies que en les èpoques caluroses solen presentar-se. De manera que per aqueix cantó te Banyolas el caràcter de les benes estacions d'aqueixa mena.

Que Banyolas es hermosa, mellor dit que la comarca de Banyolas es hermosa, no vull ésser jo qui ho digui: l' eximi mossén Jacinto Verdagner va dir d'ella qu' era una Suïça petita: la magestàtica magnificència del seu estany, els seus voltants pintorescs, les seves fresques i cristallines fonts, i tants i tants llocs sadollats de bellesa natural, tant per el místic com per el savi, tant per l' esperit prosaic i material, com per el que l' hi agrada remontan-se a les ideali-

tats de lo poetic, li donen títols mes que sobrats per dir d' ella lo qu' el poeta, qu' es la nostra estimada vila una petita cantonada de la xamosa Helvetia.

Per fi, entra Banyolas de plé, a lloc d' estació sanitària, per les seves maravoloses aigües sulfuroses: la seva utilitat terapèutica per les malalties de la pell està reconeguda per tots els metges: malalties d' aquesta mena que habien sigut rebeldes a tot tractament s' han curat per medi de les aigües que ragen de la Font Pudosa: per el vulgo te mes importancia aixó que no pas totes les disquisicions científiques. Seguint en ordre de la seva importancia, tenen favorable aplicació en totes les afeccions de les vies respiratòries sobre tot en les seves formes catarrals. Y finalment totes les malalties anomenades discrasiques mellorén notablement amb el seu us apropiat.

I aquí faig punt final, no sense fer constar abans que si els encarregats de fer-ho, tinguessin interés de dotar a Banyolas de les condicions de comoditat i confort propies de la vida moderna, podria Banyolas arribar a ser una de les estacions sanitàries de primer ordre.

JOSEP M. MASCARÓ

CURSET AGRICOL

Del 25 d' Agost al 5 de Setembre tindran lloc en la Sala del Sindicat, les explicacions del curset agricol sobre remaderia i industries derivades organitzat per la Escola Superior d' Agricultura sots el patrocini de la Diputació.

Les ensenyances seran donades per els senyors Darder, Rosell, Poch i Valls.



Imatge de Santa Maria regalada per el Dr. Dalmáu a la parroquia.

LA BLASFEMIA A BANYOLAS

Aquest títol tal volta causarà molestia als banyolins. No hi ha per qué.

La veritat, quan se diu amb caritat, no ha de sapiguer greu. I a n' el nostre cas, la veritat es que a Banyolas se hi blasfema d'un modo exagerat.

Els qui tenim el bon gust de venir a passar l'estiu a n' aquesta petita Suïssa, podem transgír amb els mosquits i amb les mosques, que, en veritat sia dit, ens trenquen el primer son; empro amb lo que no podem conformar-nos es amb l' esquerós vici de blasfemar que domina a molts veïns d' aquesta vila, especialment els dies festius cap al tard.

L'oír tantes paraules mal sonants, ens molesta tant per la propia dignitat, com per la dels mateixos banyolins.

De tots els qui ens condelem fundament del maleit empeny d' alguns banyolins, masses, de volguer invertir l'ordre de les funcions fisiològiques, pretenint evacuar per la boca lo que necessàriament deu sortir per l'obertura oposada, els qui mes sentim la fetor de certs animals, som aquells que vivim aprop d'algún dels molts cassinos (vulgo tabernes) que disortadament poblen la vila.

Cal veure-ho per a creure-ho.

De tabernes a Banyolas, n' hi ha unes quantes a cada carrer. Aixó no voldria dir res si no fos que totes tenen parroquia fins a molt tard, i si's parroquians d'última hora no fossin tan xerraires.

Jo cree que si l'arcalde (qui segons els meus informes es molt bona persona) fes un xit el calavera (ço es que retirés a les petites) donaria un bándol que digués amb poques paraules:

Queda prohibít beure massa en veu alta.

Amb aquesta sola prescripció

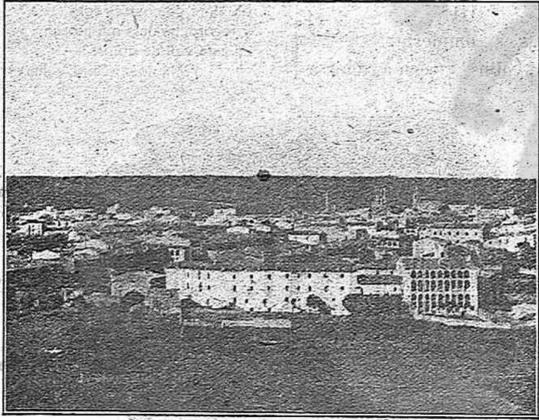
n'hi hauria prou per a que a Banyolas hagués triomfat la Lliga del Bon Mot.

UN FORASTER

Banyolas i la Acció Social

Encare que no amb la extensió, i algunes vegades amb la intensitat, que seria de desitjar, la nostra vila pot apuntar-se algunes partides en el seu Actiu social.

El Circol de Catòlics amb la seva Sucursal de la Caixa d' Estalvis, amb la Secció Dramàtica i el Cine, i amb la Mutualitat Escolar, resçenent fundada, ha deixat entreveure una sana orientació vers aquest camp avui necessari per a que l' acció catòlica esdevinguí mes pràctica i estable que en els nostres antics centres. Llástima que les ja tradicionals i lamentabilíssimes divisions dels catòlics banyolins privin a n' aquesta bene-



Vista general.



El Monastir

A Can Boixó
s' hi está molt bé.
Carrer d' Alvarez, n.º 6
::: BANYOLAS :::
Bont tracte, bona taula
i excelents habitacions.
Molt apropiat per a
Reverents Sacerdots.

Miguel Figueras
Mercadal y Constitución, 46.
Novedades en Abanicos, Paraguas, Parasoles, Sombrillas, Géneros de punto, Corsés, Juguetes del Pais y Extranjeros, Tejidos, Almacenes de Quincalla y Merceria.
Gran surtido en objetos de Bateria de cocina y Ferreteria.

Comercio de M. Butiñá
Casa fundada en 1832

Sederías	Confección de Ropa Blanca
Lanerías	Camisas
Lencería	Corbatas
Artículos de Luto	Medias y Calcetines
Pañolería de todas clases	
y Merceria	

3 - Plaza de la Constitución - 3. - **Bañolas**

Sastrería - - -
de -
ANTONIO ESTELA
CONFECCION DE TODA CLASE DE PRENDAS PARA SEÑORA Y CABALLERO.
TRAJES TALARES.
Calle del Born, 5
(Junto a la Plaza)
- - - **Bañolas**

Imprempta
de -
A. Vila
Carrer de Santa María
- - - **BANYOLAS** - - -
Servei esmeradíssim.
Se fan tota classe de treballs d'impremta.
Postals amb artístiques vistes de aquesta vila.

Jarabe de fosfato de cal gelatinoso del Dr. VIVAS

Aprobado y recomendado por la Real Academia médico-farmacéutica de Barcelona y premiado en las exposiciones de Madrid y Barcelona.

Util en el reumatismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja el Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia.

De venta en la farmacia del Doctor VIVAS

Cort-Real, 17.—GERONA.—Teléfono, núm 65.

Fumadores

Si queréis conservar vuestra salud **pedid siempre el acreditado**



Papel Jordá

Fumadores: el mejor papel

Premiado en la Exposición de Barcelona en 1888.



Premiado en la Exposición de París de 1900.

VEGETAL Y SIN COLA

Gran Fonda ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general. De absoluta confianza y garantía para Rdos. Sacerdotes.

: : Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico : :
cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todas las dependencias de la casa : : Espléndidas habitaciones.

Pensión diaria, 3'50 y 5 ptas. — Cubiertos de 3 o 4 platos, postres y vino de postres 1'50 y 2'50

ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA

Calle, Ancha, 23, 1.ª, esquina calle Calabaza. Frente a la Iglesia de la Merced.—BARCELONA

NOTA: Todos los tranvías del pie de las estaciones pasan a un minuto de distancia de dicha casa

La Cruz Roja

Farmacia Perfumería Ortopedia F. de A. Roca

Gabinete ortopédico para la colocación de toda clase de aparatos para corregir las deformaciones del cuerpo humano. Especialidad en Braqueros y Fajas ventrales. Plaza del Oll. GERONA.



EL TALISMÁN

Ciudadanos, 4. — GERONA

En este acreditado establecimiento han llegado ya las novedades de la temporada de verano, tales como: Sombreros de paja, jipijapa y de fieltro, para caballeros y niños. — Selecta variación de gorras, petacas, carteras, cuellos, puños, corbatas, etc., etc., todo GRAN CHIC y a precios económicos. — También los señores sacerdotes hallarán un extenso surtido en sombreros, bonetes y alzacuellos. Especialidad de la casa en toda clase de composturas.

: Precios sin competencia :

HOTEL DEL COMERCIO

(Antes San Telmo)

San Feliu de Guixols

Situado en punto céntrico de la población. Espacioso jardín-comedor de verano. Timbres y electricidad en todas las habitaciones. Teléfono interurbano.

PROPIETARIO

: Joaquín Nicolazzi :

Casa de absoluta confianza para Rdos. sacerdotes.

Se ha encontrado la salvación de la VID.

El sulfato de cobre

SE SUSTITUYE POR EL

Zotal

ZOTAL cura las enfermedades de las viñas, Oidium, Mildew, etc.

Regar o embadurnar las cepas con ZOTAL, dos partes de ZOTAL por 100 de agua.

De venta en Droguerías y Farmacias.

REPRESENTANTE:

J. CAPELLA

Rambla Verdaguer, 27



EQUELAS MORTUORIAS

Se reciben todos los días excepto los Domingos

hasta las 12 de la noche

a precios módicos

El Arte Cristiano

FUNDADO EN 1880

Vayreda, Bassols y Compañía

S. en C.

Olot (Gerona)

Estatuaria religiosa en «Cartón Madera», con privilegio exclusivo y favorecida por decreto de

Sagrada Congregación de Ritos é Indulgencias de 1.º de Abril de 1887.

Medallas de Oro y Diplomas de Mérito extraordinario en las Exposiciones Universales y Nacionales de Barcelona, Chicago, Londres, Lugo, aragoza, etc.

Representante en Gerona: ANTONIO BONET, Ciudadanos. 29

El lactofermento CALDEIRO

PROLONGA LA VIDA

Revelación sensacional



En Mayo de 1915, el Instituto Pasteur, de París, celebró el jubileo de su director, el sabio Metchnikoff, quien ante los hombres de Ciencia con tal motivo congregados, declaró que «creo haber llegado a tan avanzada edad, merced al uso metódico y continuado de los fermentos lácticos».

Esta creencia del Dr. Metchnikoff, está basada en su teoría que considera la intoxicación intestinal como la gran causa de la vejez y de la muerte prematura. Contra esas auto-intoxicaciones, cuyos males inmediatos son todas las AFECCIONES DEL APARATO DIGESTIVO, tales como la GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, TUBERCULOSIS INTESTINAL, FIEBRE TIFOIDEA, ETC., nada de tan seguro y rápido efecto como los comprimidos de fermentos lácticos, preparados por el Dr. M. Caldeiro, bajo el nombre de LACTO FERMENTO CALDEIRO. Pídanse en farmacias y droguerías.

SERVICIO DE COMUNICACIONES

FERROCARRILES

M. Z. A.

	Mixto	Omnib.	Lig.	Expr.	Mixto	Correo	Exp.	Omnib.
Barcelona	5'00	7'22	9'58	12'22	14'23	17'30	17'45	
Empalme	7'45	9'35	11'30	15'06	16'39	18'58	20'07	
Gerona Ll.	8'56	10'28	12'04	16'13	17'44	19'32	21'23	
Id. S.	5'45	9'06	12'07	16'36	17'56	19'33		
Flassá	6'14	9'35	12'26	17'04	18'25	19'51		
Figueras	7'27	10'31	13'02	18'01	19'34	20'20		
Corbere	9'05	12'03	13'48	19'40	21'30	21'00		

	Lig.	Expr.	Correo	Mens.	Merc.	Lig.	Correo	Lujo	Mixto	Mixto
Port-bou	4'10	4'30	4'51	(1)	(1)	12'46	16'00	16'16	19'30	
Figueras	4'41	5'17	6'33			13'39	16'30	17'08	20'37	
Flassá	5'15	6'11	8'43			14'42	17'07	18'15	21'41	
Gerona Ll.	5'38	6'46	10'35			15'21	17'26	18'56	22'30	
Id. S.	5'15	5'44	6'58	5'52		11'31	15'33	17'29	19'11	
Empalme	6'01	6'17	7'52	7'38		12'20	16'34	18'01	20'14	
Barcelona	9'00	7'53	10'35	LL.		14'40	19'05	19'30	23'00	

(1) No circula los domingos.

FERROCARRILES

GERONA A OLOT

	Mixto	Correo	Omnib.	Mixto	Correo	Mixto	Omnib.	Mixto	Espec.
Gerona	5'55	10'46	15'24	18'19	Olot 2'35	6'00	11'33	14'35	17'00
Olot	9'41	13'17	18'53	20'56	Ger.º	5'00	8'48	14'26	17'01

(1) Sólo domingos y días festivos: los lunes entre Olot y Amer.

OLOT A GERONA

	Mixto	Correo	Mixto	Correo	Mixto	Omnib.	Mixto	Espec.
Gerona	5'55	10'46	15'24	18'19	Olot 2'35	6'00	11'33	14'35
Olot	9'41	13'17	18'53	20'56	Ger.º	5'00	8'48	14'26

GERONA A SAN FELIU DE GUIXOLS

	Mixto	Correo	Especial	Correo	Mixto
Gerona	7'10	9'15	12'15	15'55	18'05
S. Feliu	9'05	11'05	14'05	17'50	19'50

(1) Lunes, jueves, sábados y domingos.

SAN FELIU A GERONA

	Mixto	Correo	Especial	Correo	Mixto
San Feliu	3'45	6'35	9'15	13'20	15'15
Gerona	5'30	8'30	11'05	15'10	17'10

(1) Lunes, jueves y sábado.
(2) Diario en julio y agosto.

AUTOMOVILES.—DE GERONA A BAÑOLAS

	Salen de Gerona	Salen de Bañolas	9'00	11'00	15'30	18'00
Salen de Gerona	4'00	7'30	9'00	13'15	16'30	19'30

DE OLOT A GERONA POR BAÑOLAS

	Salen de Olot	Llegan a Bañolas	a Gerona	7'00	9'00	11'00	15'30	18'00	21'00
Salen de Gerona	2'00	4'00	5'00	7'00	9'00	11'00	15'30	18'00	21'00
Llegan a Bañolas	4'00	6'00	8'00	10'00	12'00	14'00	18'00	21'00	23'00
Salen de Bañolas	7'00	9'00	11'00	13'00	15'00	17'00	19'00	21'00	23'00
Llegan a Olot	9'00	11'00	13'00	15'00	17'00	19'00	21'00	23'00	25'00

TARTANAS.—DE GERONA A CASSA DE LA SELVA

	Salen de Gerona	12'00	18'00	Salen de Cassá	9'00	15'00
Salen de Gerona	12'00	18'00	Salen de Cassá	9'00	15'00	

JUICE PARIS

DEBILITADOS

POLVOS PASTA ELIXIR

(Certificación por el Dr. J. J. Ferrer, Presidente de la Academia de Medicina de Barcelona)

Conservado por el Dr. J. J. Ferrer, Presidente de la Academia de Medicina de Barcelona

LA HERNIA

y el vendaje contentivo Torrent

Premiado por varias Academias médicas

De resultados positivos con el tratamiento curativo de la hernia (trecadura) inventado y perfeccionado por

Vicente Torrent

Ortopédico del Hospital y Casas de Beneficencia provinciales y ex-socio de la ortopedia "La Cruz Roja"

El que sabe lo que es una hernia compra el vendaje contentivo Torrent, por ser hasta la fecha el mejor, no molesta y se lleva muy disimuladamente. El ignorante pasa el tiempo dejándose engañar comprando malos aparatos, con peligro de su vida.

Por esto todos los médicos recomiendan el acreditado vendaje contentivo TORRENT.

Consultas y explicaciones en el Bazar Ortopédico,

SUBIDA SAN FELIX, 3 y 5 (Pasaje Gómez).—Gerona
Pídase tratado científico que se da gratis.

¡PROPIETARIOS!

Se acabó el gasto inútil de agua



El novísimo Regulador Mirandá (patentado) resuelve el problema: ahorra dinero, economiza agua, y limita con exactitud el número de litros que se desee.

Representante general:

D. JOSÉ MONTESINOS, Villanueva, 43,

principal izquierda,

MADRID